1	WILLIAM BLUMENTHAL		05 11 11 11 11
2	General Counsel	*	Clark Providence
	PATRICIA POSS	· · · ·	140 - 11 - 11 - 11 - C. C. F.
3	QUISAIRA A. WHITNEY Federal Trade Commission		1107 BIO MILL C. C.C.C
4	600 Pennsylvania Avenue, NW, H-238 Washington, DC 20580		CHURT BRT
5	(202) 326-2413; 2351 / (202) 326-3395 (fax)		
6	For Plaintiff Federal Trade Commission		
7	BILL LOCKYER	:	
8	Attorney General of the State of California		
9	ALBERT NORMAN SHELDEN Senior Assistant Attorney General		
10	MARGARET REITER Supervising Deputy Attorney General		
Ì		· · ·	
11	IAN K. SWEEDLER (169969) Deputy Attorney General		
12	Office of the Attorney General 455 Golden Gate Avenue, Suite 11000		
13	San Francisco, CA 94102 (415) 703-5597 / (415) 703-5480 (fax)		
14	For Plaintiff State of California		
15			n
16	NORTHERN DIST	S DISTRICT COURT RICT OF CALIFORM	
17	San Fran	cisco Division	
18	FEDERAL TRADE COMMISSION, and)		SC
	(
19	THE PEOPLE OF THE STATE	0 05	1502
	OF CALIFORNIA,)	C 05	SC 1502
20			1502
	OF CALIFORNIA,)	CV No.	1502
20	OF CALIFORNIA,) Plaintiffs,) v.) OPTIN GLOBAL, INC., a Delaware)		1502
20 21	OF CALIFORNIA,) Plaintiffs,) v.) OPTIN GLOBAL, INC., a Delaware) Corporation, also doing business as)		
20 21 22 23	OF CALIFORNIA,) Plaintiffs,) v.) OPTIN GLOBAL, INC., a Delaware) Corporation, also doing business as) Vision Media Limited Corp., USA Lenders) Network, USA Lenders, and USA Debt)	CV No. COMPLAINT I INJUNCTION,	FOR DAMAGES,
20 21 22 23 24	OF CALIFORNIA, Plaintiffs, V. OPTIN GLOBAL, INC., a Delaware Corporation, also doing business as Vision Media Limited Corp., USA Lenders Network, USA Lenders, and USA Debt Consolidation Service;	CV No. COMPLAINT I INJUNCTION,	FOR DAMAGES, FIES AND OTHER
20 21 22 23 24 25	OF CALIFORNIA, Plaintiffs, V. OPTIN GLOBAL, INC., a Delaware Corporation, also doing business as Vision Media Limited Corp., USA Lenders Network, USA Lenders, and USA Debt Consolidation Service; VISION MEDIA LIMITED CORP., a Commonwealth of Dominica Corporation,	CV No. COMPLAINT I INJUNCTION, CIVIL PENAL	FOR DAMAGES, FIES AND OTHER
20 21 22 23 24	OF CALIFORNIA, Plaintiffs, V. OPTIN GLOBAL, INC., a Delaware Corporation, also doing business as Vision Media Limited Corp., USA Lenders Network, USA Lenders, and USA Debt Consolidation Service; VISION MEDIA LIMITED CORP., a Commonwealth of Dominica Corporation, also doing business as Optin Global, Inc.,)	CV No. COMPLAINT I INJUNCTION, CIVIL PENAL	FOR DAMAGES, FIES AND OTHER
20 21 22 23 24 25	OF CALIFORNIA, Plaintiffs, V. OPTIN GLOBAL, INC., a Delaware Corporation, also doing business as Vision Media Limited Corp., USA Lenders Network, USA Lenders, and USA Debt Consolidation Service; VISION MEDIA LIMITED CORP., a Commonwealth of Dominica Corporation,	CV No. COMPLAINT I INJUNCTION, CIVIL PENAL	FOR DAMAGES, FIES AND OTHER
20 21 22 23 24 25	OF CALIFORNIA, Plaintiffs, V. OPTIN GLOBAL, INC., a Delaware Corporation, also doing business as Vision Media Limited Corp., USA Lenders Network, USA Lenders, and USA Debt Consolidation Service; VISION MEDIA LIMITED CORP., a Commonwealth of Dominica Corporation, also doing business as Optin Global, Inc.,)	CV No. COMPLAINT I INJUNCTION, CIVIL PENAL	FOR DAMAGES, FIES AND OTHER

USA Debt Consolidation Service;

1

5

6

7

2 RICK YANG, also known as Qing Kuang Yang, individually, and as principal and owner of Vision Media Limited Corp. and Optin Global, Inc.; and

PEONIE PUI TING CHEN, individually, and as president of Optin Global, Inc.;

Defendants.

8 Plaintiffs, the Federal Trade Commission ("FTC" or the "Commission") and the People
9 of the State of California, for their complaint allege as follows:

The Commission brings this action under Sections 13(b) and 19 of the Federal Trade 10 1. Commission Act ("FTC Act"), 15 U.S.C. §§ 53(b) and 57b (2004), and Sections 7(a) and 11 (d) of the Controlling the Assault of Non-Solicited Pornography And Marketing Act of 12 2003 ("CAN-SPAM Act"), 15 U.S.C. § 7706(a) and (d) (2004), to obtain temporary, 13 preliminary, and permanent injunctive relief, rescission of contracts, restitution, redress, 14 15 disgorgement, and other equitable relief for Defendants' violations of Section 5(a) of the 16 FTC Act, 15 U.S.C. § 45(a) (2004) and Section 5(a) of the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. 17 § 7704(a) (2004).

18 2. The People of the State of California bring this action under Section 7(f) of the CAN-19 SPAM Act, 15 U.S.C. § 7706(f) (2004), and Sections 17200 et seq., 17529.5, 17535, and 2017536 of the California Business and Professions Code to obtain temporary, preliminary, 21 and permanent injunctive relief, rescission of contracts, restitution, redress, disgorgement, 22 statutory damages (including aggravated statutory damages), civil penalties, attorney fees, 23 and other equitable relief for Defendants' violations of Section 5(a) of the CAN-SPAM 24 Act, 15 U.S.C. § 7704(a) (2004) and Sections 17529.5 and 17200 of the California 25 **Business and Professions Code.**

Complaint

	l	
1		JURISDICTION AND VENUE
2	3.	Subject matter jurisdiction is conferred upon this Court by 15 U.S.C. §§ 45(a), 53(b), 57b,
3		7704(a), 7706(a), (d), and (f) (2004), and 28 U.S.C. §§ 1331, 1337(a), and 1345 (2004).
4	4.	This Court has supplemental jurisdiction over the subject matter of the state law claims
5		pursuant to 28 U.S.C. § 1367(a) (2004).
6	5.	Venue in the United States District Court for the Northern District of California is proper
7		under 15 U.S.C. §§ 53(b), 57b, and 7706(a), (d), and (f) (2004), and 28 U.S.C. § 1391(b),
8		(c) and (d) (2004).
9		INTRADISTRICT ASSIGNMENT
10	6.	The claims are based on violations that were directed at residents of San Francisco and
11		elsewhere, and on business transactions in Contra Costa County and elsewhere.
12		PLAINTIFFS
13	7.	Plaintiff, the Federal Trade Commission, is an independent agency of the United States
14		Government created by statute. 15 U.S.C. § 41 et seq. (2004). The Commission is
15		charged, inter alia, with enforcement of Section 5(a) of the FTC Act, 15 U.S.C. § 45(a)
16		(2004), which prohibits unfair or deceptive acts or practices in or affecting commerce.
17		The Commission is also charged with enforcing various provisions of the CAN-SPAM
18		Act as if a violation of the CAN-SPAM Act "were an unfair or deceptive act or practice
19		proscribed under section 18(a)(1)(B) of the [FTC Act] (15 U.S.C. 57a(a)(1)(B))."
20		15 U.S.C. § 7706(a) (2004). The Commission is authorized to initiate federal district
21		court proceedings, by its own attorneys, to enjoin violations of the FTC Act and the
22		CAN-SPAM Act and to secure such other equitable relief as may be appropriate.
23	÷.	15 U.S.C. §§ 53(b), 57b, 7706(a), and (d) (2004).
24	8.	Plaintiff, the People of the State of California, is one of the fifty sovereign states of the
25		United States. Bill Lockyer is the duly elected Attorney General acting for the People of
26		the State of California and brings this action in his official capacity as its chief law

enforcement officer. An Attorney General of a state is authorized to initiate federal district court proceedings to enjoin violations of Section 5 of the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7704 (2004), and, in each such case, to obtain actual monetary loss or damages on behalf of residents of California of up to \$250 per violation, and to obtain such further and other relief as the Court deems appropriate, including treble damages and attorney fees. 15 U.S.C. § 7706(f) (2004). The Attorney General of California is also charged with the enforcement of section 17529.5 of the California Business and Professions Code, which prohibits deceptive practices connected to unsolicited commercial email. Cal. Bus. & Prof. Code § 17529.8 (West 1997 & Supp. 2004); Id. § 17529.5(b)(1), as amended, Cal. Stats. 2004, c. 571 (S.B.1457), § 1. The Attorney General, in the name of the People of the State of California, is authorized to seek statutory damages of \$1,000 for each email sent in violation of section 17529.5, up to \$1 million per incident (id. § 17529.5(b), as amended, Cal. Stats. 2004, c. 571 (S.B.1457), § 1), as well as injunctive relief and civil penalties of up to \$2,500 per violation. Cal. Bus. & Prof. Code §§ 17535 & 17536 (West 1997). The Attorney General of California also enforces section 17200 et seq. of the California Business and Professions Code, which prohibits unfair competition, including unlawful, unfair or fraudulent business acts or practices, and is empowered to seek injunctive relief and civil penalties of up to \$2,500 per violation. Cal. Bus. & Prof. Code §§ 17204 & 17206 (West 1997).

DEFENDANTS

9. Defendant Optin Global, Inc., also doing business as Vision Media Limited Corp., USA Lenders Network, USA Lenders, and USA Debt Consolidation Service ("Optin Global"), is a Delaware Corporation registered as a foreign corporation in California with its principal place of business located at 6466 Livia Avenue, Temple City, California, 91780. Since at least January 1, 2004, Optin Global has formulated, directed, controlled, or

Complaint

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

Page 4 of 23

1		participated in the acts or practices set forth in this complaint. Optin Global transacts or
2		has transacted business in the Northern District of California and elsewhere.
3	10.	Defendant Vision Media Limited Corp., also doing business as Optin Global, USA
4		Lenders Network, USA Lenders, and USA Debt Consolidation Service ("Vision Media"),
5		is a Commonwealth of Dominica corporation with its mailing address of
6		8 Copthall, P.O. Box 2331, Roseau, St. George, 00152, Commonwealth of Dominica.
7		Since at least January 1, 2004, Vision Media has formulated, directed, controlled, or
8		participated in the acts or practices set forth in this complaint. Vision Media transacts or
9		has transacted business in the Northern District of California and elsewhere.
10	11.	Defendant Rick Yang, also known as Qing Kuang Yang, ("Yang"), is a principal and
11		owner of Optin Global and Vision Media. Since at least January 1, 2004, he has
12		formulated, directed, controlled, or participated in the acts or practices set forth in this
13		complaint. In connection with matters alleged herein, he has transacted business in the
14		Northern District of California and elsewhere.
15	12.	Defendant Peonie Pui Ting Chen ("Chen") is the president of Optin Global. Since at
16		least January 1, 2004, she has formulated, directed, controlled, or participated in the acts
17		or practices set forth in this complaint. In connection with matters alleged herein, she has
18		transacted business in the Northern District of California and elsewhere.
19	13.	Defendants Optin Global and Vision Media have operated as a common business
20		enterprise in commission of the violations of the FTC Act, the CAN-SPAM Act, and
21		sections 17529.5 and 17200 et seq. of the California Business and Professions Code.
22	14.	Optin Global, Vision Media, Yang, and Chen are referred to jointly in this complaint as
23		the "Defendants."
24	15.	Defendants' client, Abacus Enterprises, is located in this District.
25	16,	Defendants have initiated commercial email to consumers located in this District.
26		

26

Complaint

Page 5 of 23

- 11		
1		COMMERCE
2	17.	At all times relevant to this complaint, Defendants have maintained a substantial course
3		of trade in or affecting commerce, as "commerce" is defined in Section 4 of the FTC Act,
4		15 U.S.C. § 44 (2004).
5		DEFINITIONS
6	18.	"Electronic mail message" (or "email") "means a message sent to a unique electronic
7		mail address." 15 U.S.C. § 7702(6) (2004).
8	19.	"Electronic mail address" "means a destination, commonly expressed as a string of
9		characters, consisting of a unique user name or mailbox (commonly referred to as the
10		"local part") and a reference to an Internet domain (commonly referred to as the "domain
11		part"), whether or not displayed, to which an electronic mail message can be sent or
12		delivered." 15 U.S.C. § 7702(5) (2004).
13	20.	"Commercial electronic mail message" (or "commercial email") "means any electronic
14		mail message the primary purpose of which is the commercial advertisement or
15		promotion of a commercial product or service (including content on an Internet website
16		operated for a commercial purpose)." 15 U.S.C. § 7702(2) (A) (2004).
17	21.	"Header information" "means the source, destination, and routing information attached
18		to an electronic mail message, including the originating domain name and originating
19		electronic mail address, and any other information that appears in the line identifying, or
20		purporting to identify, a person initiating the message." 15 U.S.C. § 7702(8) (2004).
21	22.	"Initiate," "when used with respect to a commercial email message, means to originate or
22		transmit such message or to procure the origination or transmission of such message."
23		15 U.S.C. § 7702(9) (2004).
24	23.	"Procure," "when used with respect to the initiation of a commercial email message,
25		means intentionally to pay or provide other consideration to, or induce, another person to
26		initiate such a message on one's behalf." 15 U.S.C. § 7702(12) (2004).

ľ

Page 6 of 23

"Protected computer" means a computer which is used in interstate or foreign 24. commerce or communication, including a computer located outside the United States that is used in a manner that affects interstate or foreign commerce or communication of the United States. 15 U.S.C. § 7702(13) (2004); 18 U.S.C. § 1030(e)(2)(B) (2004). "Sender" "when used with respect to a commercial electronic mail message, means a 25. person who initiates such a message and whose product, service, or Internet website is 6 advertised or promoted by the message." 15 U.S.C. § 7702(16)(B) (2004). 7 8

DEFENDANTS' COURSE OF CONDUCT

Since at least January 1, 2004, and continuing to the present, Defendants have initiated 9 26. the transmission of hundreds of thousands of commercial email messages. Defendants' 10 commercial email messages advertise a variety of products and services, including auto 11 12 warranties, pharmaceutical products, online college degree programs, and mortgage services. The commercial email messages contain hyperlinks to websites operated by 13 14 Defendants that promote these various products and services.

27. 15 In numerous instances, Defendants' commercial email messages violate Section 5 of the 16 CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7704 (2004). The messages contain false header 17 information, fail to notify recipients of their opt-out rights, fail to include functioning opt-18 out mechanisms, contain deceptive subject headings, fail to identify that they are 19 advertisements, and/or fail to include the sender's valid postal address. In addition, 20 Defendants often continue to send commercial email to recipients even after the 21 recipients have requested not to receive any future commercial email messages from 22 Defendants.

28. Since March 2004, members of the public have forwarded to the FTC over 1,870,000 23 24 commercial email messages that advertise Defendants' websites.

29. Since January 2004, California residents have forwarded to the California Attorney 25 26 General's office over 1,000 commercial email messages that advertise Defendants'

Complaint

1

2

3

4

5

Page 7 of 23

websites.

1

30. Many of Defendants' commercial email messages promote mortgage services. These
messages contain hyperlinks to Defendants' websites, such as *www.myeasysavings.com*,
where consumers are asked to provide personal information to obtain information about
mortgage services. The websites state that consumers' personal information will then be
shared with multiple mortgage brokers and/or banks who will contact the consumers
regarding the mortgage services they offer.

8 31. Defendants in fact sell the information submitted by consumers on their mortgage 9 services websites to other companies, known as lead companies, including such lead 10 companies as Abacus Enterprises and Infinite Leads Marketing. The lead companies then 11 sell the information to other lead companies, such as The Loan Page, Inc., Huling, Inc., 12 and others. In the end, these intermediary lead companies sell the information to 13 mortgage lenders and brokers, such as Indy Mac Bank, Ameriquest Mortgage Company, 14 BLS Funding, and Mortgage South, who then contact consumers to offer mortgage 15 services.

Abacus Enterprises, of El Cerrito, California, which is located in this District, purchased approximately 69,000 leads from Defendants in 2004.

18

Defendants Initiate Commercial Email Messages

19 33. The primary purpose of Defendants' commercial email messages is the advertisement or
20 promotion of products or services, including content on Internet websites operated by
21 Defendants for commercial purposes.

34. Defendants are "initiators" with respect to an email message when they either originate or
transmit a message themselves or they procure the origination or transmission of a
message through payments or other consideration, or inducements, to their agents or
affiliates.

26 35. Defendants are "senders" with respect to an email message when they initiate a message

Complaint

and it is Defendants' products, services, or websites that are being advertised or promoted by such message.

Defendants Use Deceptive Subject Headings 3 In numerous instances, Defendants initiate commercial email messages that promote 4 36. 5 mortgage services with subject headings that deceptively suggest that the recipients have already submitted applications, have accounts, or have prior relationships with the sender. 6 7 Some examples of these subject headings include "About Your M[0]rtgage application," "Customer ID 54056," "Account info," or "Your Application Confirmation." 8 9 37. In numerous instances, recipients of Defendants' commercial email messages have not 10 already submitted applications, do not have accounts, and do not have prior relationships with the sender. 11 **Defendants Fail to Identify Their Messages as Advertisements** 12 13 38. The text of numerous commercial email messages initiated by Defendants that promote mortgage services fails to conspicuously identify the messages as advertisements or 14 15 solicitations. Rather, the content of many of these messages falsely suggests that the recipients have already inquired about mortgage services, made some type of prior 16 17 contact, or have a prior relationship with the company. 18 39. For example, one of Defendants' email campaigns states in part: 19 Thank you for your m.ortgage [sic] application, which we received yesterday. We are glad to confirm that your application was 20 accepted and you can get as low as a 3% fixed rate. 21 **Defendants Use False or Misleading Headers** 22 40. Commercial email messages initiated by Defendants contain header information, 23 including "from" and "reply-to" lines. The "from" line purports to identify who sent the email message; the "reply-to" line identifies to whom a return email message will be sent 24 25 if the email recipient clicks on the "reply" button in the recipient's email software.

26 41. Defendants have initiated commercial email messages that contain false header

Complaint

ł

1 information. For example, in numerous instances, Defendants have initiated commercial 2 email messages which include false information as to the originating email address. 3 42. In numerous instances, the email addresses listed in the "from" lines or "reply-to" lines of 4 Defendants' email messages have not been valid email accounts at the time the messages 5 were sent. 6 43. Many recipients who attempt to reply to Defendants' commercial email messages find 7 that messages sent to the email addresses listed are rejected and returned as "undeliverable." 8 9 44. The false or misleading header information has impaired law enforcement's ability to 10 identify, locate, or respond to the persons who initiated the electronic mail messages and 11 to investigate alleged violations. 12 45. In addition, in numerous instances Defendants' commercial email messages have come 13 from email accounts obtained under false or fraudulent pretenses or representations. For 14 example, some of Defendants' commercial email messages contain email addresses in the 15 "from" line that include domain names such as Hotmail.com, MSN.com, AOL.com, and 16 Yahoo.com. The access to these email accounts was obtained under false pretenses 17 because using these email accounts to send commercial email messages violates the terms 18 of use policies of these email account providers. 19 Defendants Fail to Notify Recipients of Right to Opt-Out 20 46. Many of Defendants' commercial email messages fail to include any notification to 21 recipients of their ability to decline receiving future email messages from Defendants, and 22 they fail to include a reply email address or other mechanism that recipients can use to 23 decline receiving future email messages from Defendants. 24 47. In other instances, Defendants' commercial email messages include only vague 25 indications of recipients' rights, with statements such as, "No thanks," "Not for you?," 26 "Reference Options," "REM," and "Future Options."

Complaint

Page 10 of 23

Defendants Fail to Provide Functioning Opt-Out Mechanisms and Defendants Fail to Honor Opt-Out Requests

48. Defendants' commercial email messages and their web pages sometimes include hyperlinks that purport to provide recipients with mechanisms to request not to receive future commercial email messages from Defendants at the recipients' email addresses. In some instances the hyperlinks are not activated and do not lead to functioning web pages or other mechanisms that could receive recipients' opt-out requests.

49. Even when the links lead to functioning web pages, recipients who use the links and
follow the steps to request that their email addresses be removed from Defendants' email
mailing list, continue to receive commercial email messages from Defendants more than
10 business days after making such requests. In numerous instances, recipients continue
to receive commercial email initiated by Defendants for weeks and months after
submitting their requests not to receive future commercial email messages from
Defendants.

Defendants Fail to Include a Valid Postal Address

50. In numerous instances, Defendants fail to provide a valid physical postal address in their commercial email messages. Many of Defendants' commercial email messages fail to include **any** postal address at all for the sender of the email messages.

51. When Defendants' commercial email messages include a postal address, it is often a fake postal address. In many instances, Defendants' commercial email messages include a postal address in Canada, Box 40937, Bedford, Nova Scotia, B4A 3Z2, that does not exist. Recipients who try to contact Defendants by sending letters to this postal address receive such letters back in the return mail marked "undeliverable as addressed" or they receive no response at all.

Complaint

1

2

3

4

5

6

7

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1		VIOLATIONS OF THE CAN-SPAM ACT
2	52.	The CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7701 et seq. (2004), became effective on January 1,
3		2004, and has since remained in full force and effect.
4	53.	Section 5(a)(1) of the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(1) (2004), states:
5	-	It is unlawful for any person to initiate the transmission, to a
6		protected computer, of a commercial electronic mail message, or a transactional or relationship message, that contains, or is accompanied by, header information that is materially false or
7		materially misleading. For the purposes of this paragraph –
8		(A) header information that is technically accurate but includes an originating electronic mail address, domain name, or Internet
9		Protocol address the access to which for purposes of initiating the message was obtained by means of false or fraudulent pretenses or
10	- -	representations shall be considered materially misleading
11	54.	Section 5(a)(6) of the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(6) (2004), states:
12		For purposes of [section $5(a)(1)$], the term "materially," when used with respect to false or misleading header information, includes the
13		alteration or concealment of header information in a manner that would impair the ability of an Internet access service processing
14		the message on behalf of a recipient, a person alleging a violation of this section, or a law enforcement agency to identify, locate, or
15		respond to a person who initiated the electronic mail message or to investigate the alleged violation, or the ability of a recipient of the
16		message to respond to a person who initiated the electronic message.
17		
18	55.	Section 5(a)(2) of the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(2) (2004), states:
19		It is unlawful for any person to initiate the transmission to a protected computer of a commercial electronic mail message if
20		such person has actual knowledge, or knowledge fairly implied on the basis of objective circumstances, that a subject heading of the
21	U.	message would be likely to mislead a recipient, acting reasonable under the circumstances, about a material fact regarding the
22		contents or subject matter of the message (consistent with the criteria used in enforcement of section 5 of the Federal Trade
23	U.	Commission Act (15 U.S.C. 45)).
24	56.	Section 7(e) of the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7706(e) (2004), states that in any action
25		to enforce compliance through an injunction with Section $5(a)(2)$ and other specified
26		sections of the CAN-SPAM Act, the FTC need not allege or prove the state of mind

1		required by such sections.
2	57.	Section 7(f)(2) of the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7706(f)(2) (2004), states that in a
3		civil action brought by a state attorney general to enjoin violations of Section 5 of the
4		CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7704 (2004), the attorney general shall not be required to
5		allege or prove the state of mind required by Section $5(a)(2)$ and other specified sections
6		of the CAN-SPAM Act.
7	58.	Section 5(a)(3) of the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(3) (2004), states:
8 9 10		It is unlawful for any person to initiate the transmission to a protected computer of a commercial electronic mail message that does not contain a functioning return electronic mail address or other Internet-based mechanism, clearly and conspicuously displayed, that – (i) a recipient may use to submit, in a manner specified in the
11		message, a reply electronic mail message or other form of Internet- based communication requesting not to receive future commercial
12		electronic mail messages from that sender at the electronic mail address where the message was received; and
13 14		(ii) remains capable of receiving such messages or communications for no less than 30 days after the transmission of the original message.
15	59.	Section 5(a)(4)(A) of the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(4)(A) (2004), states:
16 17 18		If a recipient makes a request using a mechanism provided pursuant to [Section 5(a)(3) of the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(3),] not to receive some or any commercial electronic mail messages from such sender, then it is unlawful (i) for the sender to initiate the transmission to the recipient, more than 10 business days after the receipt of such request, of a
19 20		commercial electronic mail message that falls within the scope of the request.
21	60.	Section 5(a)(5)(A) of the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(5)(A) (2004), states:
22 23 24 25 26		 (A) It is unlawful for any person to initiate the transmission of any commercial electronic mail message to a protected computer unless the message provides – (i) clear and conspicuous identification that the message is an advertisement or solicitation; (ii) clear and conspicuous notice of the opportunity under [section 5(a)(3)] to decline to receive further commercial electronic mail messages from the sender; and (iii) a valid physical postal address of the sender.
	Compla	int Page 13 of 23

COUNT I - False Header Information 1 (By Federal Trade Commission and the People of the State of California) 2 61. In numerous instances, Defendants have initiated the transmission, to protected 3 computers, of commercial email messages that contain, or are accompanied by, materially 4 false or materially misleading header information, including but not limited to: 5 messages that include originating electronic mail addresses, domain names, or a. 6 Internet Protocol addresses the access to which for purposes of initiating the 7 messages was obtained by means of false or fraudulent pretenses or 8 representations, or 9 "from" lines (the line identifying or purporting to identify the person initiating the Ь. 10 messages) that do not accurately identify any person who initiated the messages. 11 62. Therefore, Defendants' acts or practices violate Section 5(a)(1) of the CAN-SPAM Act, 12 15 U.S.C. § 7704(a)(1) (2004). 13 **COUNT II - Deceptive Subject Heading** (By Federal Trade Commission and the People of the State of California) 14 In numerous instances, Defendants have initiated the transmission, to protected 15 63. computers, of commercial email messages containing subject headings likely to mislead 16 17 recipients, acting reasonably under the circumstances, about material facts regarding the contents or subject matter of the messages. 18 Therefore, Defendants' acts or practices violate Section 5(a)(2) of the CAN-SPAM Act, 19 64. 15 U.S.C. § 7704(a)(2) (2004), as modified by Sections 7(e) and 7(f)(2) of the CAN-20 21 SPAM Act, 15 U.S.C. § 7706(e) and §7706(f)(2) (2004). 22 **COUNT III - Failure to Notify Recipients of or Include Opt-Out Mechanisms** 23 (By Federal Trade Commission) 24 65. In numerous instances, Defendants have initiated the transmission, to protected 25 computers, of commercial email messages that advertise or promote Defendants' Internet 26 websites, products or services, and do not include:

Complaint

Page 14 of 23

1		a. a clear and conspicuous notice of the recipient's opportunity to decline to receive
2		further commercial electronic mail messages from Defendants at the recipient's
3		electronic mail address; and/or
4		b. a functioning return electronic mail address or other Internet-based mechanism,
5		clearly and conspicuously displayed, that a recipient could use to submit a reply
6		electronic mail message or other form of Internet-based communication
7		requesting not to receive future commercial electronic mail messages from
8		Defendants at the electronic mail address where the message was received, and
9		that remains capable of receiving such messages or communications for no less
10		than 30 days after the transmission of the original message.
11	66.	Therefore, Defendants' acts or practices violate Section 5(a)(5)(A)(ii) and/or Section
12		5(a)(3) of the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(5)(A)(ii) and/or § 7704(a)(3) (2004).
13		COUNT IV - Pattern or Practice of Failing to Notify Recipients of or Include Opt-Out Mechanism
14		(By the People of the State of California)
15	67.	Defendants have engaged in a pattern or practice of initiating the transmission, to
15 16	67.	Defendants have engaged in a pattern or practice of initiating the transmission, to protected computers, of commercial email messages that advertise or promote
	67.	
16	67.	protected computers, of commercial email messages that advertise or promote
16 17	67.	protected computers, of commercial email messages that advertise or promote Defendants' Internet websites, products or services, and do not include:
16 17 18	67.	 protected computers, of commercial email messages that advertise or promote Defendants' Internet websites, products or services, and do not include: a. a clear and conspicuous notice of the recipient's opportunity to decline to receive
16 17 18 19	67.	 protected computers, of commercial email messages that advertise or promote Defendants' Internet websites, products or services, and do not include: a. a clear and conspicuous notice of the recipient's opportunity to decline to receive further commercial electronic mail messages from Defendants at the recipient's
16 17 18 19 20	67.	 protected computers, of commercial email messages that advertise or promote Defendants' Internet websites, products or services, and do not include: a. a clear and conspicuous notice of the recipient's opportunity to decline to receive further commercial electronic mail messages from Defendants at the recipient's electronic mail address; and/or
16 17 18 19 20 21	67.	 protected computers, of commercial email messages that advertise or promote Defendants' Internet websites, products or services, and do not include: a. a clear and conspicuous notice of the recipient's opportunity to decline to receive further commercial electronic mail messages from Defendants at the recipient's electronic mail address; and/or b. a functioning return electronic mail address or other Internet-based mechanism,
16 17 18 19 20 21 22	67.	 protected computers, of commercial email messages that advertise or promote Defendants' Internet websites, products or services, and do not include: a. a clear and conspicuous notice of the recipient's opportunity to decline to receive further commercial electronic mail messages from Defendants at the recipient's electronic mail address; and/or b. a functioning return electronic mail address or other Internet-based mechanism, clearly and conspicuously displayed, that a recipient could use to submit a reply
 16 17 18 19 20 21 22 23 	67.	 protected computers, of commercial email messages that advertise or promote Defendants' Internet websites, products or services, and do not include: a. a clear and conspicuous notice of the recipient's opportunity to decline to receive further commercial electronic mail messages from Defendants at the recipient's electronic mail address; and/or b. a functioning return electronic mail address or other Internet-based mechanism, clearly and conspicuously displayed, that a recipient could use to submit a reply electronic mail message or other form of Internet-based communication
 16 17 18 19 20 21 22 23 24 	67.	 protected computers, of commercial email messages that advertise or promote Defendants' Internet websites, products or services, and do not include: a. a clear and conspicuous notice of the recipient's opportunity to decline to receive further commercial electronic mail messages from Defendants at the recipient's electronic mail address; and/or b. a functioning return electronic mail address or other Internet-based mechanism, clearly and conspicuously displayed, that a recipient could use to submit a reply electronic mail message or other form of Internet-based communication requesting not to receive future commercial electronic mail messages from

1	than 30 days after the transmission of the original message.
2	68. Therefore, Defendants' acts or practices violate Section 5(a)(5)(A)(ii) and/or Section
3	5(a)(3) of the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(5)(A)(ii) and/or § 7704(a)(3) (2004).
4	
5	COUNT V - Failure to Honor Opt-Out Requests (By Federal Trade Commission)
6	69. In numerous instances, Defendants have initiated the transmission of commercial email
7	messages, that advertise or promote Defendants' Internet websites, products or services,
8	to recipients' email addresses, more than 10 business days after receiving requests from
9	those recipients, that were submitted through reply email messages or through other
10	forms of Internet-based communication contained in Defendants' commercial email
11	messages, not to receive future commercial electronic mail messages from Defendants at
12	the recipients' electronic mail addresses.
13	70. Therefore, Defendants' acts or practices violate Section 5(a)(4)(A)(i) of the CAN-SPAM
14	Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(4)(A)(i) (2004).
15	COUNT VI - Pattern or Practice of Failing to Honor Opt-Out Requests
16	(By the People of the State of California)
17	71. Defendants have engaged in a pattern or practice of initiating the transmission of
18	commercial email messages, that advertise or promote Defendants' Internet websites,
19	products or services, to recipients' email addresses, more than 10 business days after
20	receiving requests from those recipients, that were submitted through reply email
21	messages or through other forms of Internet-based communication contained in
22	Defendants' commercial email messages, not to receive future commercial electronic
23	• mail messages from Defendants at the recipients' electronic mail addresses.
24	72. Therefore, Defendants' acts or practices violate Section 5(a)(4)(A)(i) of the CAN-SPAM
25	Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(4)(A)(i) (2004).
26	

Page 16 of 23

1	
2	COUNT VII - Failure to Identify Email as Advertisement or Solicitation (By Federal Trade Commission)
3	73. In numerous instances, Defendants have initiated the transmission, to protected
4	computers, of commercial email messages that do not include clear and conspicuous
5	identification that the messages are advertisements or solicitations.
6	74. Therefore, Defendants' acts or practices violate Section 5(a)(5)(A)(i) of the CAN-SPAM
7	Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(5)(A)(i) (2004).
8 9	COUNT VIII - Pattern or Practice of Failing to Identify Email as Advertisement or Solicitation (By the People of the State of California)
10	75. Defendants have engaged in a pattern or practice of initiating the transmission, to
11	protected computers, of commercial email messages that do not include clear and
12	conspicuous identification that the messages are advertisements or solicitations.
13	76. Therefore, Defendants' acts or practices violate Section 5(a)(5)(A)(i) of the CAN-SPAM
14	Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(5)(A)(i) (2004).
15 16	COUNT IX - Failure to Include Valid Physical Postal Address (By Federal Trade Commission)
17	77. In numerous instances, Defendants have initiated the transmission, to protected
18	computers, of commercial email messages that advertise or promote Defendants' Internet
19	websites, products, or services and do not include the senders' valid physical postal
20	address.
21	78. Therefore, Defendants' acts or practices violate Section 5(a)(5)(A)(iii) of the CAN-
22	SPAM Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(5)(A)(iii) (2004).
23	COUNT V Dettern or Prestice of Failing to Include Valid Divised Destal Address
24	COUNT X - Pattern or Practice of Failing to Include Valid Physical Postal Address (By the People of the State of California)
25	79. Defendants have engaged in a pattern or practice of initiating the transmission, to
26	protected computers, of commercial email messages that advertised or promoted

Page 17 of 23

Complaint

1	Defendants' Internet websites, products, or services and did not include the senders' valid
2	physical postal address.
.3	80. Therefore, Defendants' acts or practices violate Section 5(a)(5)(A)(iii) of the CAN-
4	SPAM Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(5)(A)(iii) (2004).
5	VIOLATIONS OF CALIFORNIA LAW
6	81. Section 17529.5 of the California Business and Professions Code became effective
7	January 1, 2004, providing:
8	It is unlawful for any person or entity to advertise using a
9	commercial e-mail advertisement either sent from California or sent to a California electronic mail address under any of the
10	following circumstances:
11	(a) The commercial e-mail advertisement contains or is accompanied by a third party's domain name without the
12	permission of the third party.
13	(b) The commercial e-mail advertisement contains or is accompanied by falsified, misrepresented, obscured, or forged
14	header information. This paragraph does not apply to truthful information used by a third party who has been lawfully authorized
15	by the advertiser to use that information.
16	(c) The commercial e-mail advertisement has a subject line that a person knows would be likely to mislead a recipient, acting
17	reasonably under the circumstances, about a material fact regarding the contents or subject matter of the message.
18	Cal. Bus. & Prof. Code § 17529.5 (West 1997 & Supp. 2004).
19	82. Section 17529.5 was amended effective January 1, 2005, to provide, in pertinent part:
20	(a) It is unlawful for any person or entity to advertise in a
21	commercial e-mail advertisement either sent from California or sent to a California electronic mail address under any of the
22	following circumstances:
23	(2) The e-mail advertisement contains or is accompanied by falsified, misrepresented, or forged header information. This
24	paragraph does not apply to truthful information used by a third party who has been lawfully authorized by the advertiser to use that
25	information.
26	(3) The e-mail advertisement has a subject line that a person knows would be likely to mislead a recipient, acting reasonably under the circumstances, about a material fact regarding the contents or
	Complaint Page 18 of 23

1	subject matter of the message.
2	(b) (1) (A) In addition to any other remedies provided by any other provision of law, the following may bring an action against a
3	person or entity that violates any provision of this section:
4	(i) The Attorney General
5	(B) A person or entity bringing an action pursuant to subparagraph(A) may recover either or both of the following:
6 7	(i) Actual damages.
	(ii) Liquidated damages of one thousand dollars (\$1,000) for each
8 9	unsolicited commercial e-mail advertisement transmitted in violation of this section, up to one million dollars (\$1,000,000) per incident.
10	(C) The recipient, an electronic mail service provider, or the
11	Attorney General, if the prevailing plaintiff, may also recover reasonable attorney's fees and costs
12	Cal. Stats. 2004, c. 571 (S.B.1457), § 1.
13	COUNT XI – Falsified, Misrepresented, or Forged Header Information
14	(By the People of the State of California)
15	83. Defendants advertised by means of commercial e-mail advertisements that were either
16	sent from California or sent to a California electronic mail address and that contained or
17	were accompanied by falsified, misrepresented or forged header information.
18	84. Therefore, Defendants' conduct during 2004 violated section 17529.5(b) of the California
19	Business and Professions Code. Cal. Bus. & Prof. Code § 17529.5(b) (West 1997 &
20	Supp. 2004). Defendants' conduct during 2005 violates section 17529.5(a)(2) of the
21	California Business and Professions Code. Cal. Bus. & Prof. Code § 17529.5(a)(2) as
22	amended, Cal. Stats. 2004, c. 571 (S.B.1457), § 1.
23	COUNT XII – Misleading Subject Line
24	(By the People of the State of California)
25	85. Defendants advertised by means of commercial email advertisements that were either sent
26	from California or sent to a California electronic mail address and that had subject lines

Page 19 of 23

1 likely to mislead a recipient, acting reasonably under the circumstances, about a material 2 fact regarding the contents or subject matter of the message. 3 86. Therefore, Defendants' conduct during 2004 violated section 17529.5(c) of the California Business and Professions Code. Cal. Bus. & Prof. Code § 17529.5(c) (West 1997 & 4 5 Supp. 2004). Defendants' conduct during 2005 violates section 17529.5(a)(3) of the California Business and Professions Code. Cal. Bus. & Prof. Code § 17529.5(a)(3) as 6 7 amended, Cal. Stats. 2004, c. 571 (S.B.1457), § 1. 8 **COUNT XIII – Unfair Competition** 9 (By the People of the State of California) 10 87. Defendant have engaged in unfair competition as defined in section 17200 of the 11 California Business and Professions Code. Such acts of unfair competition include, but 12 are not limited to, violation of the CAN-SPAM Act and section 17529.5 of the California 13 Business and Professions Code, as alleged in paragraphs 61-86 of this complaint. 14 CONSUMER INJURY 88. 15 Individuals and businesses throughout the United States, including throughout the State 16 of California have suffered, and continue to suffer, substantial injury as a result of 17 Defendants' unlawful acts or practices. In addition, Defendants have been unjustly 18 enriched as a result of their unlawful practices. Absent injunctive relief by this Court, 19 Defendants are likely to continue to injure consumers, reap unjust enrichment, and harm 20 the public interest. 21 THIS COURT'S POWER TO GRANT RELIEF 22 89. Section 13(b) of the FTC Act, 15 U.S.C. § 53(b) (2004), authorizes this Court to issue a 23 permanent injunction against Defendants' violations of the FTC Act, and, in the exercise 24 of its equitable jurisdiction, to order such ancillary relief as a temporary injunction, 25 preliminary injunction, consumer redress, rescission, restitution, and disgorgement of 26 profits resulting from Defendants' unlawful acts or practices, and other remedial

Complaint

Page 20 of 23

measures. A violation of the CAN-SPAM Act may be remedied in the same manner as a violation of the FTC Act. 15 U.S.C. § 7706(a) and (d) (2004).

- 3 90. Section 19 of the FTC Act, 15 U.S.C. § 57b (2004), authorizes this Court to grant the
 4 FTC such relief as the Court finds necessary to redress injury to consumers or others
 5 resulting from Defendants' violations of the CAN-SPAM Act, including but not limited
 6 to rescission and reformation of contracts and the refund of money.
- 91. Section 7(f) of the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7706(f) (2004), authorizes this Court to
 grant the People of the State of California injunctive relief, damages (including treble
 damages for aggravated conduct), and attorneys fees.
- 10 92. Sections 17203 and 17204 of the California Business and Professions Code provides that the Attorney General of California may seek and the Court may make such orders or 11 judgments permanently restraining and enjoining Defendant, its successors, agents, 12 13 representatives, employees, and all other persons who act under, by, through, or on behalf 14 of any of them, or any of them, from engaging in any acts of unfair competition in 15 violation of section 17200. Cal. Bus. & Prof. Code §§ 17203 & 17204 (West 1997). 16 93. Section 17535 of the California Business and Professions Code provides that the Attorney 17 General of California may seek and the Court may make such orders or judgments, 18 including the appointment of a receiver, as may be necessary to prevent the use or 19 employment by any person, corporation, firm, partnership, joint stock company, or any 20 other association or organization of any practices which violate section 17529.5. Cal.

21 Bus. & Prof. Code § 17535 (West 1997).

Section 17529.5, as applied to violations occurring on or after January 1, 2005, provides
that the Attorney General of California may seek and the Court may award liquidated
damages of one thousand dollars (\$1,000) for each commercial email advertisement
transmitted in violation of section 17529.5, up to one million dollars (\$1,000,000) per
incident. Cal. Bus. & Prof. Code § 17529.5(b) as amended, Cal. Stats. 2004, c. 571

Complaint

1

2

Page 21 of 23

(S.B.1457), § 1.

2 95. Section 17536 provides that the Attorney General of California may seek and the Court
3 may award a civil penalty of up to \$2,500 for each violation of section 17529.5. Cal. Bus.
4 & Prof. Code § 17536 (West 1997).

5 96. Section 17206 provides that the Attorney General of California may seek and the Court
6 may award a civil penalty of up to \$2,500 for each violation of section 17200. Cal. Bus.
7 & Prof. Code § 17206 (West 1997).

8

1

PRAYER FOR RELIEF

WHEREFORE, Plaintiffs Federal Trade Commission and the People of the State of
California request that this Court, as authorized by Sections 13(b) and 19 of the FTC Act, 15
U.S.C. §§ 53(b) and 57b (2004), Section 7 of the CAN SPAM Act, 15 U.S.C. § 7706 (2004),
Sections 17203, 17204, 17206, 17529.6, 17535 & 17536 of the California Business and
Professions Code, and pursuant to its own equitable powers:

Award Plaintiffs such preliminary injunctive and ancillary relief as may be
 necessary to avert the likelihood of injury during the pendency of this action and to preserve the
 possibility of effective final relief, including by not limited to, temporary and preliminary
 injunctions, and an order freezing Defendants' assets;

Permanently enjoin Defendants from violating Section 5 of the CAN SPAM Act,
 15 U.S.C. § 7704 (2004), and Sections 17200 and 17529.5 of the California Business and
 Professions Code as alleged in this complaint;

21 3. Enter judgment against Defendants and in favor of Plaintiffs for each violation
22 alleged in this complaint;

4. Award such relief as the Court finds necessary or appropriate to redress injury to
consumers or others resulting from Defendants' violations of law, including, but not limited to,
rescission or reformation of contracts, restitution, disgorgement of ill-gotten gains, the refund of
monies paid, and damages;

Complaint

15.Award Plaintiff the People of the State of California civil penalties, attorneys fees2and statutory damages on behalf of its residents; and

3 6. Award Plaintiffs the costs of bringing this action, as well as such other additional
4 relief as the Court may determine to be just and proper.

4 8 05 Dated: 6

5

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

Respectfully Submitted,

WILLIAM BLUMENTHAL General Counsel

TAILLA PATRICIA POSS

QUISAIRA A. WHITNEY Attorneys for Plaintiff Federal Trade Commission

BILL LOCKYER

Attorney General of the State of California ALBERT NORMAN SHELDEN Senior Assistant Attorney General MARGARET REITER Supervising Deputy Attorney General

IAN K. SWEEDLER (169969) Deputy Attorney General Office of the Attorney General

Attorneys for Plaintiff The People of the State of California